

**Polizia Comunale Chiasso**Regione I – Mendrisiotto SUD
Via C. Cattaneo 5
6830 ChiassoTel: +41 848 71 11 71
Fax: +41 58 122 43 49
Email: ceam.polcom@chiasso.ch
Sito web: www.chiasso.ch**OSSERVAZIONI PER CONTRAVVENZIONE** CONDUCENTE DETENTORE**DATI PERSONALI**

Cognome e Nome		Ragione sociale (Ditta)	
Indirizzo completo			
Data di nascita	Recapito telefonico	Email	

DATI DEL VEICOLO

Targa	Marca veicolo
-------	---------------

CONTRAVVENZIONE

OMD e/o Riferimento	Località	Giorno	Ora
---------------------	----------	--------	-----

BREVE DESCRIZIONE DEI FATTI(eventuale ulteriore documentazione scritta o fotografica può essere allegata)

Luogo e data:

Firma del richiedente:

DECISIONE – COMPILAZIONE DA PARTE DELLA POLIZIA

MANTENUTA

AMMONITA

ANNULLATA

Data della
decisione: _____

Firma dell'agente: _____

Specifiche relative alla procedura semplificata

La procedura semplificata, prevista dalla Legge Federale concernente le multe disciplinari inflitte agli utenti della strada del 24.06.70 e successive modifiche, applicata per le infrazioni di lieve entità, non comprende la possibilità per il contravventore di inoltrare osservazioni immediate.

Il contravventore che contesta la multa e vuole inoltrare delle osservazioni deve attendere la scadenza del termine di pagamento di 30 giorni indicato sulla contravvenzione, dopodiché viene dato avvio alla procedura ordinaria prevista dalla Legge per le contravvenzioni (LContr.) del 19.12.94, art. 2 cpv. 3. In questa fase ha tempo 15 giorni per inoltrare le sue eventuali sue osservazioni.

Nel caso in cui il contravventore volesse comunque consegnare le osservazioni prima dell'avvio della procedura ordinaria, le stesse verrebbero depositate presso il nostro Servizio multe in attesa dei termini prescritti. Durante questa fase l'Agente/Assistente di Polizia può decidere un eventuale annullamento della procedura. In questo caso il contravventore viene informato per iscritto dai nostri Servizi.

In caso di mancato pagamento nell'ambito della procedura semplificata, le osservazioni del contravventore saranno trasmesse all'Ufficio Giuridico della Circolazione, autorità competente in materia di procedure ordinarie.

Se l'ufficio menzionato non riterrà pertinenti le osservazioni del contravventore, la procedura verrà mantenuta con conseguente aumento dell'importo della multa, in quanto saranno aggiunte le spese amministrative e la tassa di giustizia.

Invio elettronico: ceam.polcom@chiasso.ch
indicare come oggetto: **“OSSERVAZIONI PER CONTRAVVENZIONE”**

Invio postale: **Polizia Comunale Chiasso – Via C. Cattaneo 5 – 6830 Chiasso**

AZIONI SUL DOCUMENTO (prego scegliere):

Polizia Comunale Chiasso
Regione I – Mendrisiotto SUD

